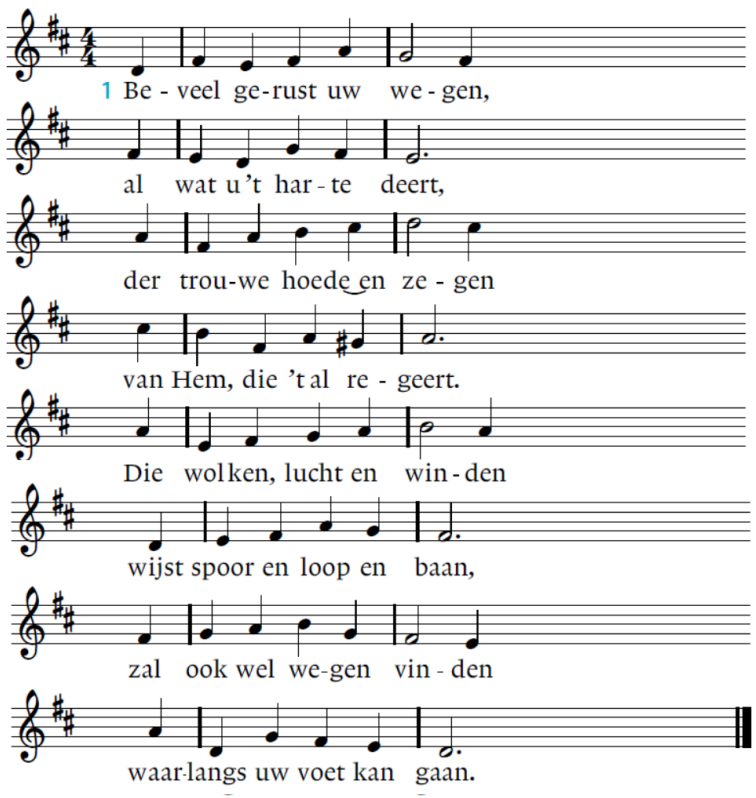
## 4. Een gezang uit de oude gezangenbundel

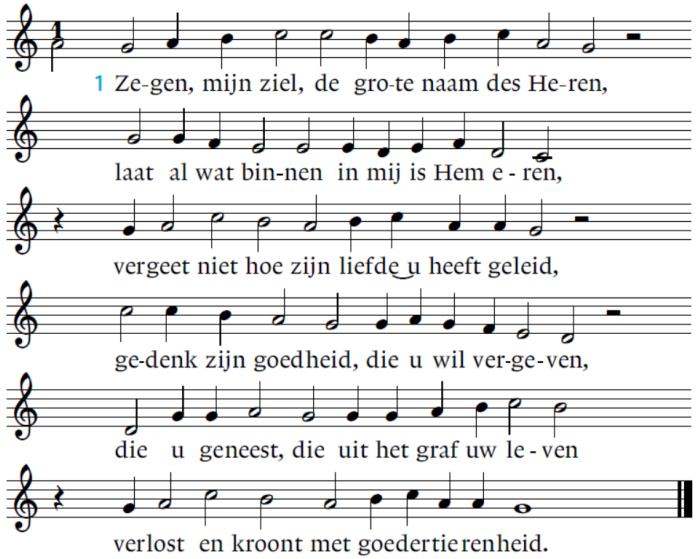
*[zoals de Nederlandstalige gemeenschap het 100 jaar geleden hier zong]*
19de eeuwse vertaling van lied van Paul Gerhardt, met melodie van J.G. Bastiaans uit 1868 (vervolgbundel op de 'Evangelische Gezangen')




6. Wel kan zijn hulp vertragen,
en 't schijnt soms in de nacht,
alsof geen licht zal dagen,
alsof geen troost u wacht,
als u de angst doet beven
dat God u niet meer kent,
dat Hij zich van uw leven
voorgoed heeft afgewend.

7. Maar blijft gij met vertrouwen
naar God zien in de nacht;
dan doet Hij u aanschouwen
wat gij het minst verwacht.
Eens zal Hij u bevrijden
ook van de zwaarste last,
houd moedig bij het strijden
aan zijn beloften vast.

## 1. Een Geneefse Psalm (103)




4 Zo hoog en wijd de hemel staat gerezen
boven de aarde, is voor wie Hem vrezen
zijn liefde en zijn goedertierenheid.
Zo ver verwijderd 't westen is van 't oosten,
zo ver doet Hij van hen die Hij wil troosten
de zonden weg, ja Hij heeft ons bevrijd.

5 Zoals een vader liefdevol zijn armen
slaat om zijn kind, omringt ons met erbarmen
God onze Vader, want wij zijn van Hem.
Hij die ons zelf uit aarde heeft genomen,
Hij weet, dat wij, uit stof aan 't licht gekomen,
slechts leven op de adem van zijn stem.

Tussenspel: variatie (Willem Ceuleers, uit op. 1097)

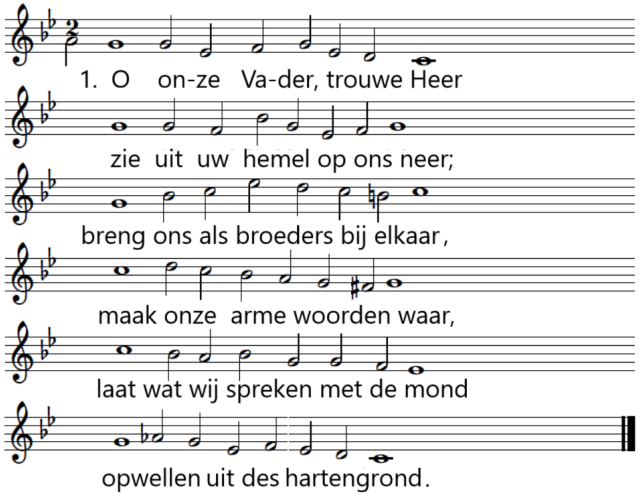
9 Laat heel het machtig koninkrijk des Heren
zijn grote naam, zijn grote daden eren.
Kom allen tot de lof des Heren saam.
Lof zij de Heer in hemel en op aarde,
die aan zijn volk zijn liefde openbaarde,
en zegen gij, mijn ziel, zijn grote naam.

## 2. Luther's berijming van het Onze Vader

*[zoals de Duitstalige gemeenschap het 125 geleden alhier zong]*

Voorspel: fantasie van Felix Mendelssohn-Bartholdy (begeleiding naar Scheidt, Mendelssohn en Reger/Ceuleers)

- Gezang 48 (vertaling Jan Wit / J. W. Schulte Nordholt)




2. Geheiligd zij uw naam, o Heer,
bewaar ons door de rechte leer,
en maak ons doen en laten rein,
dat wij U niet tot schande zijn.
Breng Gij weer thuis te rechter tijd
het arme volk, dat wordt misleid.

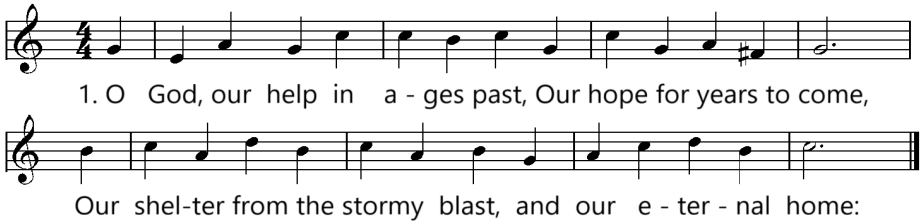
*5. Gib uns heut unser täglich Brot*
*und was uns sonst zum Leben not.*
*Behüt uns, Herr, vor Unfried, Streit,*
*vor Seuchen und vor teurer Zeit,*
*dass wir in gutem Frieden stehn,*
*lass Sorg und Geiz bei uns nicht sehn.*

10. *Amen* dat is: zo zal het zijn.
Al is 't geloof maar zwak en klein,
Gods goede trouw is groot en sterk
en Christus pleit voor heel zijn kerk.
Waar in zijn naam gebeden is,
is 'Amen' zeker en gewis.

## 3. Een Engelse hymn (Isaac Watts, naar Psalm 90)

Gezongen in *Victorian style*.

- Gezang 397 (Vertaling E.L. Smelik)




De schaduw van uw troon omsloot
uw heiligen weleer,
bij U beveiligd is ons lot
en zeker ons verweer.

Gij zijt, van voor Gij zee en aard'
hebt door uw woord bereid,
altijd dezelfde, die Gij waart,
de God der eeuwigheid!

*A thousand ages in Thy sight*
*Are like an evening gone;*
*Short as the watch that ends the night*
*Before the rising sun.*

De tijd draagt alle mensen voort
op zijn gestage stroom;
ze zijn als gras, door zon verdord,
vervluchtigd als een droom.

O God, die droeg ons voorgeslacht
in tegenspoed en kruis,
wees ons een gids in storm en nacht
en eeuwig ons tehuis!